

LA CONSTRUCCIÓN DEL CONCEPTO DE “POBREZA” EN EL DISCURSO DEL PRESIDENTE DE VENEZUELA, HUGO CHÁVEZ FRÍAS¹

Mariluz Domínguez
Universidad del Zulia

Introducción

A partir de la década de los ochenta Venezuela experimentó fuertes convulsiones económicas, sociales y políticas. Esto puede ser ejemplificado con el estallido social conocido como “caracazo”, ocurrido en 1989, “el cual significó la expresión más visible de una ruptura del consenso sociopolítico que permitía la lealtad de las masas a un sistema que como la democracia de partidos había propuesto el logro de la libertad y la felicidad en un período relativamente corto” (Alvarado, 2003). En este escenario de conflictividad, la percepción de la población se centró en el alto nivel de desempleo, la falta de seguridad social y ciudadana y los elevados niveles de corrupción. Esta apreciación posibilitó la emergencia de un nuevo grupo de actores políticos liderados por el teniente coronel Hugo Chávez Frías, quien a partir del fallido golpe de Estado del 4 de febrero de 1992 pasó del anonimato a convertirse en el “Mesías” de un vasto sector de la sociedad venezolana.

En las elecciones presidenciales de 1998 emerge la candidatura de Hugo Chávez Frías, en cuyo discurso electoral la superación de la pobreza constituye uno de los temas centrales. Las promesas electorales de este candidato hacen resurgir la esperanza popular de mejorar sus condiciones de vida.

Con la llegada a la presidencia de Hugo Chávez Frías en febrero de 1999, tienen lugar cambios significativos en el régimen político venezolano, entre los cuales destaca el desplazamiento de los partidos tradicionales que durante cuarenta años rigieron los destinos del país y construyeron una democracia reiteradamente calificada de ineficiente y corrupta. Las políticas públicas y los instrumentos legales aprobados durante el

¹ Esta ponencia presenta resultados del Programa de Investigación N° CH-0686-05, cofinanciado por el Consejo de Desarrollo Científico y Humanístico de la Universidad del Zulia.

gobierno del presidente Chávez expresan una concepción de lo social diferente a la de los gobiernos anteriores que siguieron orientaciones neoliberales. Este cambio conceptual se caracteriza por considerar que la exclusión y la injusticia social son los obstáculos para el desarrollo democrático de una sociedad. Las acciones gubernamentales del presidente Chávez se han centrado en la transformación de las condiciones materiales y sociales de los grupos que no han tenido acceso a la riqueza y al bienestar. Además de las transformaciones político-constitucionales implantadas en Venezuela, el primer mandatario ha impuesto cambios radicales en el estilo de gobernar y en la forma de dirigirse al país; sus discursos son fuente constante de polémicas y contribuyen a polarizar la opinión pública, de allí que éstos hayan despertado el interés de analistas del discurso, historiadores, politólogos y sociólogos (Molero, 2001, 2002; Bolívar, 2003; Chumaceiro, 2003; Erlich, 2005; Romero, 2001, entre otros).

Esta ponencia tiene como objetivo explicar, desde las perspectivas de la semántica lingüística (Pottier, 1992, 1993) y de la teoría cognitiva de la metáfora (Lakoff y Jhonson, 1980) cómo se construye el concepto de *pobreza* en el discurso del mandatario venezolano. De los discursos pronunciados por el presidente, ante audiencias nacionales e internacionales, desde 1999 hasta 2005, seleccionamos 74 en los que aparecen las nociones de *pobreza* o *pobres*. Posteriormente, analizamos los participantes semánticos de los eventos relacionados con la pobreza y los tipos de metáforas mediante las cuales se construye este concepto.

Fundamentación teórica

La fundamentación teórica de este trabajo está constituida por la teoría de casos (Pottier, 1992) que permite analizar a los participantes semánticos de un evento, y la teoría cognitiva de la metáfora (Lakoff y Jhonson, 1980).

Respecto a la teoría de casos, Pottier señala que “los actantes pueden concebirse como cumplidores de un cometido en el eje de la actancia, o colocarse en una posición marginal, en el eje de la dependencia”. Lo anterior al núcleo es una zona de potencia positiva: causa, origen, condición, instrumento, agente secundario. Lo posterior al

núcleo es una zona de potencia negativa: destino, objetivo, finalidad, consecuencia. De esta forma, Pottier formula las zonas caso-conceptuales necesarias para toda descripción lingüística. El NOMINATIVO, el ERGATIVO y el ACUSATIVO son los casos ubicados en la zona del evento. De acuerdo con Pottier, (1992:160), la oposición ERGATIVO/ACUSATIVO expresa la diferencia de potencia (de potencialidad). El NOMINATIVO, en cambio, es un caso conceptual indiferente a dicha oposición. En la zona del antes se encuentran el ORIGEN y el INSTRUMENTAL. El primero es el caso conceptual del actante que se sitúa en la zona más cercana a la izquierda sobre el eje de la actancia; designa la razón real, el motivo del hecho. El INSTRUMENTAL es el caso conceptual del actante (generalmente no animado) que se ubica sobre el eje de la actancia antes de la actancia primaria: potencia próxima. En la zona del después se sitúan el DESTINATARIO y el FINAL. El primero indica quién se beneficia de lo expresado por el verbo. El FINAL, por su parte, es el caso conceptual del actante que se ubica en la posición más cercana a la derecha en el eje de la actancia; representa una no-potencia lejana con relación a la actancia primaria. Este último caso expresa la intención o finalidad.

En cuanto a la teoría de la metáfora nos basamos en el trabajo desarrollado por Lakoff y Jhonson (1980). Estos autores consideran que al igual que la metonimia, la metáfora no es sólo una figura literaria sino que constituye un mecanismo que impregna el uso cotidiano del lenguaje. La base de la metáfora radica en nuestro sistema conceptual, constituye un mecanismo para comprender y expresar situaciones complejas sirviéndose de conceptos más básicos y conocidos.

Lakoff y Jhonson (1980) plantean que los conceptos metafóricos estructuran nuestras acciones y nuestros pensamientos y, por otro lado, que la experiencia cotidiana, el momento histórico, el consenso cultural conforman campos metafóricos en un proceso dialéctico en donde ambos se generan y modifican. Las metáforas son básicamente culturales y propias de una lengua.

Para realizar la descripción de la metáfora se establece una distinción entre *expresiones metafóricas* y *metáforas conceptuales*. Estas últimas son esquemas

abstractos que sirven para agrupar expresiones metafóricas. Una expresión metafórica, en cambio, es un caso individual de una metáfora conceptual. Según Lakoff y Jhonson (1980), las metáforas conceptuales se conciben como la proyección de unos conceptos desde un dominio conceptual (el dominio origen) hacia otro dominio conceptual (el dominio destino).

Entre los tipos de metáforas que describen Lakoff y Jhonson (1980) se encuentran las *metáforas orientacionales* y las *metáforas ontológicas*. Las primeras tienen que ver con la orientación espacial: arriba-abajo, dentro-fuera, delante-detrás, profundo-superficial, central-periférico. Ejemplos de este tipo de metáforas serían los siguientes: *feliz es arriba, triste es abajo; lo consciente es arriba, lo inconsciente es abajo; salud y vida son arriba, la enfermedad y la muerte son abajo; tener control y fuerza es arriba, estar sujeto a control o a fuerza es abajo; más es arriba, menos es abajo; los acontecimientos futuros previsibles están arriba (y adelante); un estatus elevado es arriba, un estatus bajo es abajo; lo bueno es arriba, lo malo es abajo; la virtud es arriba, el vicio es abajo; lo racional es arriba, lo emocional es abajo*. Según los autores citados, las metáforas espacializadoras no son asignadas arbitrariamente, sino que se originan en la experiencia física y cultural. En algunos casos, la espacialización es una parte tan esencial de un concepto que difícilmente podríamos imaginar una metáfora alternativa que pudiera estructurarla; eso ocurre, por ejemplo, en nuestra sociedad con el concepto “estatus alto”.

Las *metáforas ontológicas*, por su parte, consideran los acontecimientos, actividades, emociones, ideas, etc. como entidades y sustancias. Estas metáforas tienen diversos propósitos, tales como referirse, cuantificar, identificar aspectos, identificar causas, establecer metas y motivaciones. Muchas metáforas ontológicas son consideradas tan naturales e impregnan tanto nuestro pensamiento que se captan como descripciones directas y no metafóricas.

Análisis

1. Participantes semánticos

La pobreza ocupa varias posiciones actanciales en el discurso del presidente Hugo Chávez: aparece tanto como el agente de procesos de degradación (rebeliones, narcotráfico, delincuencia), como en la posición del paciente; en este último caso se concibe la pobreza como el resultado de la aplicación de los modelos económicos neoliberales:

La miseria es asesina, mata niños de hambre, mata niños de enfermedades, lleva a la tumba a mucha gente. Lleva a la desesperación a mucha gente, lleva a la cárcel a mucha gente. (Discurso pronunciado con motivo de su mensaje anual ante la Asamblea Nacional, el 15 de enero de 2002)

...una megabomba atómica es la pobreza, amenaza a la paz de todos estos pueblos, amenaza la estabilidad política todos los días, amenaza la vida de nuestros pueblos, que es un mal del mundo de hoy. (Discurso pronunciado con motivo del Encuentro empresarial entre Venezuela y Brasil, el 15 de septiembre de 2004)

El resultado de la aplicación de los modelos neoliberales de los últimos años son 80% de pobreza, hemos heredado en Venezuela una situación explosiva que ahora estamos comenzando a revertir... (Discurso pronunciado con motivo de su intervención de la Cumbre de los 77, el 13 de abril de 2000)

El neoliberalismo prometió riqueza y ha multiplicado la pobreza, pero además ha convertido a América Latina en la región más inequitativa del mundo en términos de distribución del ingreso.... (Discurso pronunciado con motivo del acto de instalación de la XII Cumbre de jefes de estado y de gobierno del grupo de los quince, el 27 de febrero de 2004).

Así mismo, el análisis actancial muestra que los *pobres* aparecen como destinatarios de las acciones positivas del gobierno, con lo cual renueva su compromiso electoral:

...yo me siento Presidente de todos y por todos pienso y para todos es esta revolución, pero especialmente para ustedes los pobres, los que estuvieron desprotegidos durante mucho tiempo y estuvieron marginados. (Discurso pronunciado con motivo del III Aniversario del triunfo electoral, el 6 de diciembre de 2001)

En otras ocasiones, se presenta a los pobres como destinatarios del poder que el gobierno les transferirá:

...tenemos que transferirle poder al pueblo, a los pueblos, a organizaciones populares; lo he dicho y lo repito ... si queremos acabar con la pobreza como queremos, la mejor estrategia es dándole poder a los pobres. (Discurso pronunciado con motivo del otorgamiento del Doctorado “Honoris causa” en la UNELLEZ, el 6 de junio de 2003).

Otros actantes que aparecen en el discurso del presidente son los instrumentos mediante los cuales el gobierno, en su rol de agente de los cambios, pretende vencer la pobreza. Entre estos instrumentos destacan instituciones como el Banco del Pueblo Soberano, el Banco de la Mujer y el Fondo Único Social, las escuelas bolivarianas, la legislación -las leyes habilitantes, la ley de microfinanzas, la ley de tierras y desarrollo rural- y muy especialmente la transformación del modelo socio-económico:

El Fondo Único Social ... es uno de los mecanismos que el Estado, el Gobierno ha creado para luchar contra la pobreza. (Discurso pronunciado con motivo de la Sesión solemne de la Comisión Legislativa de la Asamblea Nacional, el 2 de febrero de 2000)

Entonces ustedes deben estar concientes, todos debemos estar concientes que la única forma de vencer la pobreza, la marginalidad, allá en los estados de ustedes, donde ustedes gobiernan y en todo el país, es imprescindible transformar el modelo socio-económico. Y ese modelo socio-económico es el buscamos, hacia donde marchamos o debemos marchar. (Discurso pronunciado con motivo de la clausura del Consejo Federal de Gobierno, el 18 de abril de 2002).

2. Metáforas de la pobreza

En el discurso de Hugo Chávez la pobreza es conceptualizada mediante metáforas orientacionales y ontológicas. Espacialmente, es concebida como un lugar inferior, como un “infierno” donde está hundido el pueblo venezolano y de donde será rescatado por el líder:

*Nosotros venimos resucitando de los infiernos. **Venezuela estaba en un infierno de pobreza, de hambre y de miseria** y todavía tenemos mucho camino para*

andar, para salir de los infiernos, pero estamos resucitando y precisamente, por el ejemplo de Zamora, por el ejemplo de Bolívar y por el ejemplo de ustedes y la unión de un pueblo es que se ha hecho posible esta resurrección bolivariana, esta revolución” (Discurso pronunciado con motivo de la visita realizada a los dignificados de Vargas, el 1 de enero del 2000).

En otras ocasiones, Chávez utiliza la metáfora del infierno para establecer una distinción entre pobreza y miseria; considera a esta última como el estadio más próximo espacialmente al infierno:

Entonces no es lo mismo la pobreza que la miseria, son dos grados muy distintos. Pobres, no nos importa ser pobres, pero una pobreza con dignidad, una pobreza con vida, no esa miseria a la que han lanzado a las puertas del infierno casi, a la mayor parte de los suramericanos, de los latinoamericanos, de los caribeños y de los hombres, mujeres y niños del sur, especialmente” (Discurso pronunciado con motivo de la visita a la Universidad de Pernambuco, el 2 de septiembre de 2000)

Victor Hugo recoge aquí el drama en el que ustedes han vivido y en el que mucha gente ha vivido durante siglos. Él dice que la pobreza es un cuarto oscuro, donde se vive mal, pero más allá de la pobreza, de ese cuarto; hay otro cuarto, que está en la penumbra más completa, negro, totalmente oscuro, en la penumbra pues: es la miseria. Y yo agregando por aquí unas notas dije: más allá hay otro cuarto: el infierno, el infierno aquí. (Discurso pronunciado con motivo del acto de clausura de la visita al Centro de Desarrollo Endógeno Integral Humano “Manantial de los Sueños”, 24 de diciembre de 2005)

Igualmente, la metáfora de la pobreza como infierno constituye un recurso para apelar a la audiencia constituida por otros jefes de estado y de gobierno, a fin de advertir sobre los riesgos que puede generar la pobreza en sus países:

El mundo pudiera dirigirse a un verdadero infierno más allá del que hemos visto y estamos viendo de cerca por las calles y los pueblos del tercer mundo más que todo. (Discurso pronunciado con motivo del acto de clausura de la XI Cumbre de Jefes de Estado, de Gobierno y de representantes de países del Grupo de los quince, el 27 de mayo de 2001)

Entonces se trata de la sobrevivencia del mundo. El mundo como va no es viable. No es viable desde el punto de vista ético, social y político, vamos por el camino es al infierno, desde hace tiempo y muchos no quieren darse cuenta. (Discurso pronunciado con motivo del acto inaugural de la Cumbre sobre la deuda social y la integración latinoamericana, el 10 de julio de 2001)

Otra forma de conceptualizar la pobreza es la metáfora ontológica de la pobreza como “amenaza” a la estabilidad del mundo y a la democracia:

La pobreza es la principal amenaza para nuestros pueblos, para nuestros sistemas políticos, para nuestra democracia. La exclusión social, los grandes abismos, las grandes diferencias entre los sectores pudientes de nuestra sociedad y las inmensas mayorías de marginales y de clases medias empobrecidas y proletarizadas. No podemos dejar para mañana lo que tenemos que hacer hoy. (Discurso pronunciado con motivo de su intervención en el mercado común del Sur, el 23 de junio de 2001)

Una metáfora ontológica igualmente interesante que aparece en el corpus analizado es la de la pobreza como “bestia” o “monstruo”. En algunas ocasiones Chávez señala que la bestia ha sido dominada por las medidas gubernamentales; otras veces la pobreza es conceptualizada como una entidad que aún está viva y que sigue constituyendo una amenaza a la estabilidad del país. En el primer caso, la metáfora contribuye a la legitimación del líder, pues presenta su promesa electoral como una acción cumplida. Sin embargo, en otros discursos, el mandatario advierte a su audiencia sobre la necesidad de continuar “luchando” contra la pobreza:

Venezuela ha sido uno de los muy pocos países en el mundo entero que detuvo el crecimiento de la pobreza, porque la pobreza ha sido como una bestia que ha venido creciendo y devorando vidas, pues aquí hemos amarrado esa bestia, la hemos frenado, venía galopando. (Discurso pronunciado con motivo del III aniversario del triunfo electoral, el 6 de diciembre de 2001)

Es como un monstruo que viene avanzando y logramos frenarlo, pero ese bicho está vivo ahí, el bicho está vivo, y amenaza y lanza portazos, a todo lo que nos queda de vida, a los que estamos aquí. (Discurso pronunciado con motivo del acto de instalación de las primeras jornadas de educación política, para el nuevo liderazgo, el 25 de agosto de 2001)

Conclusiones

Para concluir, podemos señalar que la pobreza es uno de los ejes centrales del discurso y de la praxis gubernamental del presidente venezolano Hugo Chávez Frías, quien a juicio de algunos investigadores (Alvarado, 2003) continúa haciendo un uso

político-ideológico de este fenómeno, como otros líderes populistas venezolanos del pasado. El presidente Chávez construye un discurso de la pobreza, extremadamente pasional, que atrae tanto la adhesión como el rechazo de vastos sectores de la población.

La pobreza y los pobres desempeñan diferentes roles actanciales en los discursos presidenciales que hemos analizado. Chávez explica reiteradamente el fenómeno de la pobreza de Venezuela o de otros países como consecuencia de la aplicación del modelo neoliberal, pero también alerta a sus interlocutores, especialmente a los gobernantes de otros países, acerca de los efectos desestabilizadores de la pobreza, conceptualizándola como la causa o el agente de estos cambios negativos. A partir del año 2002, en los discursos de la muestra estudiada surge otra perspectiva para entender a la pobreza y a los pobres. El presidente reformula una consigna tomada del informe anual del Programa de la Naciones Unidas para el Desarrollo “si queremos acabar con la pobreza demosle poder a los pobres”, y los presenta como los destinatarios del poder que les será transferido por el gobernante.

La metáfora, por su parte, constituye un mecanismo fundamental para la construcción discursiva del concepto de pobreza. La variedad de metáforas referidas a la pobreza en los discursos analizados evidencia, tal como lo señalan Lakoff y Jhonson (1980), que éstas no son una simple figura de estilo, sino que los conceptos metafóricos estructuran las acciones y pensamientos. Conceptualizar a la pobreza como un “monstruo”, como una “bestia”, como un “asesino” o como un “enemigo” que se debe vencer, le confiere al discurso del presidente una elevada carga emotiva y un notorio efecto perlocutivo. Desde el punto de vista espacial la pobreza es concebida como un lugar inferior, como un infierno. Esta metáfora no es original del presidente Chávez, sin embargo aparece reformulada en función de las intenciones comunicativas del mandatario y de las funciones estratégicas de sus discursos: legitimar las acciones de su gobierno y deslegitimar a quienes lo adversan.

Bibliografía

ALVARADO CHACÍN, Neritza. (2003) “Pobreza y asistencialismo en Venezuela”. *Revista de Ciencias Sociales*, año/vol. IX, N° 3.

- BOLÍVAR, Adriana (2003). “Nuevos géneros discursivos en la política: el caso de Aló Presidente”. En: Berardi, L. (comp.). *Análisis Crítico del discurso perspectivas latinoamericanas*. Santiago de Chile: Ed. Frasis.
- CHUMACEIRO, Irma. (2003). “El discurso de Hugo Chávez: Bolívar como estrategia para dividir a los venezolanos”. *Boletín de Lingüística*. N°. 20.
- DE ERLICH, Frances (2005) “La relación interpersonal con la audiencia: el caso del discurso del presidente venezolano Hugo Chávez”. *Revista Signos: Estudios de Lingüística*, N° 59.
- LAKOFF, George y Jhonson, Mark [1980] (1986). *Metáforas de la vida cotidiana*. Madrid: Ed. Cátedra.
- MOLERO, Lourdes (2001). “Formas y estrategias de persuasión en el discurso político Venezolano y del ‘otro’ bajo un enfoque semántico y pragmático”. *Revista Iberoamericana Discurso y Sociedad*. Vol. 3. Barcelona: Ed. Gedisa
- MOLERO, Lourdes (2002). El personalismo en el discurso político venezolano. Un enfoque semántico y pragmático. *Revista Espacio Abierto*, Vol. 11, N° 2.
- POTTIER, Bernard (1992) *Teoría y análisis en lingüística*. Madrid: Ed. Gredos.
- POTTIER, Bernard (1993) *Semántica general*. Madrid: Ed. Gredos.
- ROMERO, Juan (2001). “El discurso político de Hugo Chávez (1996-1999)”. *Revista Espacio Abierto*, Vol. 10, N° 2.

1. Anexo N° 1

Corpus

N° de Discu rso	Motivo	Fecha	Lugar
1	Toma de posesión	02-02-99	Palacio Federal Legislativo
2	Anuncio de las nuevas medidas económicas	25-03-99	Palacio de Miraflores, Caracas
3	100 primeros días de gobierno	13-05-99	Palacio de Miraflores, Caracas
4	Acto de instalación del “Foro Constituyente”	23-06-99	Teatro de Corpoindustria, Maracay, estado Aragua
5	54° Asamblea General de la ONU	21-09-99	Sede de la Organización de las Naciones Unidas. Nueva York, E.E.U.U.
6	Sesión inaugural de XXX conferencia general de la UNESCO	26-10-99	Sede de la UNESCO, París Francia
7	Presentación al país de los resultados de su viaje por Asia y Europa	30-10-99	Palacio de Miraflores, Caracas
8	Visita realizada a los dignificados de Vargas	01-01-00	Poliedro de Caracas
9	Sesión solemne de la Comisión Legislativa de la Asamblea Nacional	02-02-00	Palacio Federal Legislativo, Caracas
10	Primer año de gobierno, balance de gestión y perspectivas del año 2000	03-02-00	Palacio de Miraflores, Caracas
11	Plan de reconstrucción y recuperación del estado Vargas y la cancelación de la deuda laboral	02-03-00	Palacio de Miraflores, Caracas
12	Intervención en la Cumbre de los 77	13-04-00	La Habana, Cuba
13	Presentación del Plan de Gobierno	22-05-00	Hotel Caracas Milton, Caracas
14	Informe al país sobre el viaje a los países de la OPEP	16-02-00	Caracas
15	Acto de juramentación como presidente electo para el período 2000-2006, ante la Asamblea Nacional Legislativa	19-08-00	Palacio Federal Legislativo, Caracas
16	Acto de instalación del Consejo Nacional de Gobierno	28-08-00	Palacio Blanco, Caracas.
17	Visita a la Universidad de Pernambuco	02-09-00	Universidad de Pernambuco, Recife, Brasil
18	Seminario sobre la democracia en	16-10-00	Hotel Ritz, Atlanta,

	América organizado por la Fundación Carter		Georgia, E.E.U.U.
19	Mensaje anual de rendición de cuentas ante la Asamblea Nacional	15-01-01	Palacio Legislativo, Asamblea Nacional, Caracas
20	Frente al sarcófago del general Ezequiel Zamora	01-02-01	Panteón Nacional, Caracas
21	Acto de clausura de la XI Cumbre de Jefes de Estado, de Gobierno y de representantes de países del Grupo de los quince	27-05-01	Centro de Convenciones de Yakarta, Indonesia
22	Viaje a China	29-05-01	Provincia de Sechuán-Chengtu, China
23	Intervención en el Mercado Común del Sur (MERCOSUR)	22-06-01	Asunción, Paraguay
24	Acto inaugural de la Cumbre sobre la deuda social y la integración latinoamericana	10-07-01	Círculo Militar, Caracas
25	Acto de instalación de las Primeras jornadas de educación política, para el nuevo liderazgo	25-08-01	Porlamar, estado Nueva Esparta
26	Instalación de la segunda comisión mixta de cooperación Venezuela-Cuba	05-09-01	Teatro de la Academia Militar de Venezuela, Caracas
Nº de Discu rso	Motivo	Fecha	Lugar
27	Presentación del Plan de desarrollo económico y social de la nación	28-09-2001	Palacio Legislativo, Asamblea Nacional, Caracas
28	V Convención de la Organización de las Naciones Unidas (ONU)	09-09-01	Ginebra, Suiza
29	III Aniversario del triunfo electoral	06-12-01	Palacio de Miraflores, Caracas
30	Asunción de la presidencia del Grupo de los 77 (G77)	11-01-02	Organización de las Naciones Unidas, Nueva York, Estados Unidos
31	Mensaje anual ante la Asamblea Nacional	15-01-02	Palacio Legislativo, Asamblea Nacional, Caracas
32	Saludo al cuerpo diplomático acreditado ante el Gobierno de Venezuela	24-01-02	Palacio de Miraflores, Caracas

33	Inauguración del III Foro de alto nivel sobre la cooperación África, América Latina y el Caribe	19-02-02	Salón San Juan, Hotel Gran Meliá Caracas
34	Conferencia Internacional de la ONU sobre la financiación para el desarrollo	21-03-02	Monterrey, Estados Unidos Mexicanos
35	Clausura del Consejo Federal de Gobierno	18-04-02	Palacio de Miraflores, Caracas
36	Conferencia “Visión Estratégica de Venezuela”	16-05-02	Escuela Diplomática, Madrid, España
37	Primera sesión de trabajo de la II Reunión de Jefes de Estado de América del Sur	27-07-02	Guayaquil, Ecuador
38	Firma de la prórroga del acuerdo de San José	03-08-02	Palacio de Miraflores, Caracas
39	Primer Encuentro Nacional de Trabajadores: “Hacia la refundación del movimiento sindical	07-09-02	Teatro Teresa Carreño, Caracas
40	Puesta en marcha del primer fundo zamorano	19-11-02	Asentamiento Campesino La California, estado Táchira
41	Acto “Clase media en positivo”	18-12-02	Poliedro de Caracas
42	Asamblea por la Educación de los derechos del niño y del adolescente	11-01-03	Poliedro de Caracas
43	Mensaje anual a la Asamblea Nacional	17-01-03	Palacio Legislativo, Asamblea Nacional, Caracas
44	Encuentro de solidaridad con la revolución boliva-riana, en el marco Foro Social Mundial	26-01-03	Porto Alegre, Brasil
45	Conmemoración del 4 de febrero de 1992	04-02-03	Poliedro de Caracas
46	Encuentro “Pensar la revolución”	22-03-03	Casa Andrés Bello, Caracas
47	La gran concentración “Día del Pueblo Soberano”	13-04-03	Avenida Bolívar, Caracas
48	Inauguración de Mercados y Alimentos (Mercal)	22-04-03	Parroquia Caricuao, Caracas
49	Habérsele otorgado el Doctorado “Honoris causa” en la Universidad Nacional Experimental de los Llanos Occidentales Ezequiel Zamora (UNELLEZ)	06-06-03	Universidad Nacional Experimental de los Llanos Occidentales Ezequiel Zamora (UNELLEZ)
50	Juramentación de la Comisión Presidencial de Alfabetización “Misión	20-06-03	Teatro Teresa Carreño, Caracas

	Robinson”		
51	Tercer aniversario de la relegitimación de los poderes	30-07-03	Adyacencias del Palacio de Miraflores, Caracas
52	Instalación de la reunión de alto nivel sobre la pobreza, equidad e inclusión social de la Organización de Estados Americanos (OEA)	08-10-03	Porlamar, estado Nueva Esparta
53	Intervención en la II sesión de trabajo de la Cumbre extraordinaria de las Américas realizada por la Organización de Estado Americanos (OEA)	13-01-04	Monterrey, Méjico
54	Acto de instalación de la XII Cumbre de jefes de estado y de gobierno del grupo de los quince (G-15)	27-02-04	Teatro Teresa Carreño, Caracas
N° de Discu rso	Motivo	Fecha	Lugar
55	La marcha-concentración “Venezuela se respeta”	29-02-04	Autopista Francisco Fajardo, Caracas
56	Acto de despedida de estudiantes que van a la Escuela Latinoamericana de Medicina de Cuba	24-03-04	Universidad Bolivariana de Venezuela (UBV), Caracas
57	Clausura del Primer Foro Nacional sobre Derechos Humanos	28-04-04	Teatro Teresa Carreño, Caracas
58	Marcha por la paz y contra el paramilitarismo	16-05-04	Avenida Bolívar, Caracas
59	Conferencia magistral en la Universidad Nacional Autónoma (UNAM)	27-05-04	Anfiteatro “Simón Bolívar” de la UNAM, Ciudad de México
60	Acto de juramentación de patrulleros y apertura de la campaña electoral	03-07-04	Polideportivo de Cachamay, Puerto Ordaz, estado Bolívar
61	Acto: Venezuela no está sola: “Florentino sin fronteras”	06-07-04	Teatro Teresa Carreño, Caracas
62	Intervención en la sesión plenaria de la XXVI Cumbre del Mercado Común del Sur (MERCOSUR)	08-07-04	Puerto Iguazú, Argentina
63	Instalación del XV Consejo Presidencial Andino	12-07-04	Quito, Ecuador
64	Encuentro empresarial entre Venezuela y Brasil	15-09-04	Manaos, Brasil
65	Inicio de clases de los nuevos cadetes en	08-10-04	Teatro de la Academia

	el año lectivo 2004-2005		Militar de Venezuela, Caracas
66	Celebración de los seis años del gobierno bolivariano	02-02-05	Balcón del Pueblo, Palacio de Miraflores
67	Acto de masas en Calcuta	05-03-05	Polideportivo “Rabindra Sarovar”, Calcuta, India
68	Sesión especial sobre el ALBA, en el marco del IV Encuentro Hemisférico contra el ALCA	29-04-05	Teatro KarlMarx, La Habana, Cuba
69	Intervención en la XXVIII Cumbre del Mercado Común del Sur (MERCOSUR)	19-06-05	La Asunción, Paraguay
70	Acto de clausura de la XVI Cumbre Presidencial Andina	18-07-05	Palacio de Gobierno, Lima, Perú
71	Visita al Monte Sacro	16-10-05	Municipio Monte Sacro, Roma, Italia
72	Declaratoria de Venezuela como territorio libre de analfabetismo y conmemoración del 234º aniversario del nacimiento de Simón Rodríguez	28-10-05	Teatro Teresa Carreño, Caracas
73	Firma de acuerdos entre Argentina y Venezuela	21-11-05	Sala de Sesiones de la Central Hidroeléctrica Macagua, estado Bolívar
74	Visita al Centro de Desarrollo Endógeno Integral Humano “Manantial de los Sueños”	24-12-05	Municipio Acevedo, estado Miranda